

B Yi Yf`F Y[]cbU`VYUi ZhfU[hYf`ZØf
G]W\Yf\Y]h. `8 Ub]Y`GØ\`]b[`]b`6c hhfcd

Dc`nY]cVYffUh`8 Ub]Y`GØ\`]b[``Y]hYh'gY]h'5i [i gh'&\$&(`X]Y
Dc`nY]]bgdY_h]cb`%]b`6c hhfcd`i bX`j YfUbhk cfhYh`X]Y
G]W\Yf\Y]h]b`ZØbZ`Gh`XhYb"

B Yi Y`æa di`gY`ZØf`X]Y`G]W\Yf\Y]h]b`XYf
F Y[]cb
8 Ub]Y`GØ\`]b[`U`g`@Y]hYf`XYf
Dc`nY]]bgdY_h]cb`%`j cf[YghY``h

%"\$, "&\$&(`%&.%)`i \f

æ`A Yf`_]ghY`ØVYfbY\`a Yb`

A Y\`f`U`g`(\$\$"\$\$\$`A YbgW\Yb`]b`8cfghYbž`<U`hYfbž`A Uf`ž`6c hhfcd
i bX`j; `UXVYW`_XØfZYb`g]W\`Ui ZY]bY`Yb[U[]YfhY`:`Ø\fi b[`Xi fW\
XYb`YfZU\`fYbYb`Dc`nY]cVYffUh`8 Ub]Y`GØ\`]b[`ZfYi Yb"

9]b`YfZU\`fYbYf`? cdZ`ZØf`k]W\ h][Y`5i Z[UVYb

A]h`XYf`9fbYbbi b[`j cb`8 Ub]Y`GØ\`]b[`ni a`@Y]hYf`XYf
Dc`nY]]bgdY_h]cb`%`fK`Ygh`:]b`6c hhfcd`k]fX`X]Y`fY[]cbU`Y
G]W\Yf\Y]hgghfi`_hi`f[Ygh`Äf`h`GØ\`]b[`ž`(`,` `U\`fY`U`hž`\Uh`Y]bY
j]Y`Z`Ä`h][Y`Dc`nY]_Uff]YfY`\]bhYf`g]W\`i bX`Vf]b[`h`Z`bX]YfhY
:`Ø\fi b[gYfZU\`fi b[`Ui`g`gY]bYf`j cf\`Yf][Yb`H`Äh][_Y]h]b`XYf
?fY]gVY\`ÖfXY`6cf`_Yb`a]h`Dc`nY]df`Äg]XYbh]b`:`f]YXYf`_Y
Ni`f\`Ui`gYb`a Yf`_hY`VY]`XYf`6Y[fØ»i b[`GØ\`]b[`g`Ubž`k]Y`k]W\ h][
Yg`gY]ž`Ya UbXYb`a]h`gc`W\`i a ZUggYbXYf`9l dYfh]gY`ni`[Yk]bbYbž

i a `X]Y`G]W\Yf\Y]h]b`XYb`ZØbZ`GhÅXhYb`ni`[Yk Å\`f`Y]ghYb"

„ VYfhfU[i b[`j cb`J YfU bhk cfhi b[`i bX`bYi Y
< YfUi gZcfXYfi b[Yb

8 Ub]Y`GØ\`]b[`]gh`gY]h`5i [i gh`&\$&(`]a`Dc`]nY]dfÅg]X]i a
FYW_`]b[\Ui gYb`i bX`k]fX`bi b`ZØf`X]Y`G]W\Yf\Y]h]j cb`bU\Yni
(\$\$"\$\$\$`6Øf[Yf]bbYb`i bX`6Øf[Yfb`j YfU bhk cfh]W\`gY]b" A]f`]gh
VYk i gghž`k Y`W\Y`J YfU bhk cfhi b[`]W\`hfU[Yž`i bX`]W\`ZfYi Y`a]W\
XUfUi Zz`U_h]j`ni f`G]W\Yf\Y]h]b`XYf`FY[]cb`VY]ni hfU[Yb`žYf`_`ÅfhY
GØ\`]b[``8]Y`< YfUi gZcfXYfi b[ž`U`g`FY[]cb`U`VYUi ZhfU[hfY
j YfhfUi Ybgj c`Y`6Yn]Y\i b[Yb`ni`ghÅXh]gW\Yb`i bX`_ca`a`i`bU`Yb
; fYa]Yb`Ui Zni VUi Yb`i bX`_cbghfi _h]j`a`]h`X]YgYb
ni gUa`a`Ybni UfVY]hYbž`ghY`h`YVYbZU`g`]a` : c`_i`g`gY]bYf`bYi Yb
Dcg]h]cb"

@Åb[YfYf`K YfXY[Ub[`]b`XYf`Dc`]nY]

8 Yf`bYi Y`@Y]hYf`XYf`Dc`]nY]]bgdY_h]cb`%`ghUfhYhY`gY]bY`@Ui ZVU\`b
]a`_Å\`f`%-`-`)"B UW\`gY]bYf`NY]h]a`GhfY]ZYbX]Ybgh]b`?`Ò`b
gUa`a`Y`hY`Yf`YfghY` : Ø\`fi b[gYfZU\`fi b[Ybž`X]Y`]\`b`Xi`fW\
j YfgW\]YXYbY`Ÿ`a`hYf`XYf`Dc`]nY]`ZØ\`fhYb"8]YgY`9fZU\`fi b[Yb
k YfXYb`]a`bi b`\Y`ZYbž`Y]b`_ca`dYhYbhYf`5bgdfYW\dUfhbYf`ZØf
G]W\Yf\Y]hgZfU[Yb`]b`6chhfcđž;`UXVYW_ž`A Uf`ž`< U`hYfb`Ua`GYY
i bX`8cfghYb`ni`gY]b"

6YXYi hi b[`ZØf`X]Y` ; YgY``gW\ UZh

8]Y`9fbYbbi b[`j cb`8 Ub]Y`GØ\`]b[`k]fX`j cb`XYf`Dc`]nY]`i bX`XYb
GhÅXhYb`]b`XYf`FY[]cb`dcg]h]j`Ui Z[Ybca`a`Yb" `b`Y]bYf`NY]hž`]b`XYf
G]W\Yf\Y]h`Y]b`nYbhfU`Yg`H\Ya`U`]b`j`]Y`Yb` ; Ya`Y]bXYb`]ghž`]gh`X]Y
?ca`dYhYbn`i`bX`9fZU\`fi b[`Y]bYg`bYi Yb`Dc`]nY]W\YZg`j`cb`\`ØW\ghYf
6YXYi hi b[``9g`k]fX`Yfk UfhYhž`XUgg`GØ\`]b[`Xi`fW\`gY]bY`c`ZYbY
5fh`i`bX`?ca`a`i`b]_Uh]cb`XUg`J YfhfUi Yb`XYf`6Øf[Yf`ghÅf`_Yb`_Ubb"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`X]Y!bUW\ f]W\ hYb"bYh